

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(81) 337 final

Brussels, 30 June 1981

441.2(62)

Recommendation for a Council Regulation (EEC)  
concerning the conclusion of the exchange of letters relating to  
Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between  
the European Economic Community and the Portuguese Republic

---

(presented by the Commission to the Council)

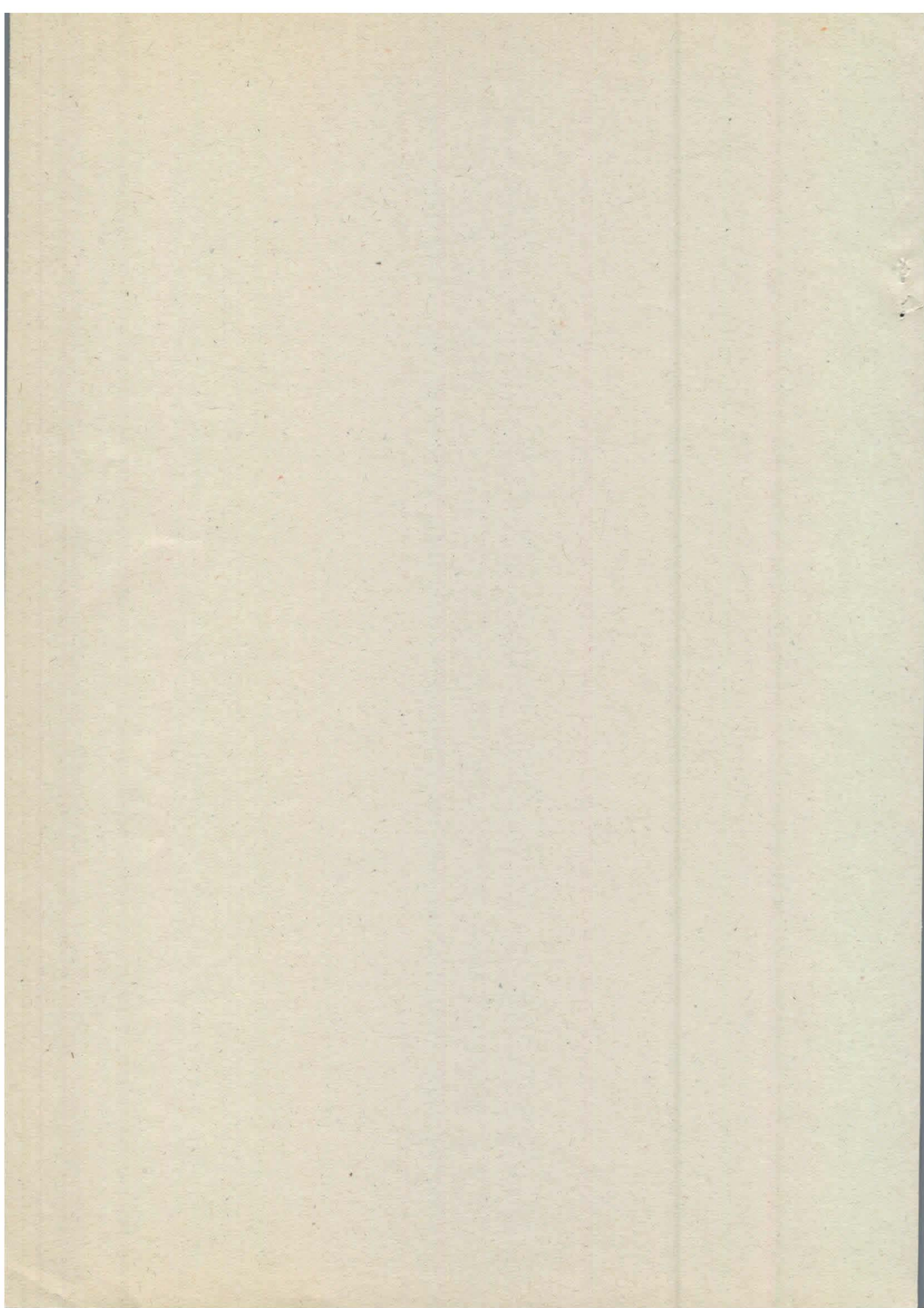
COM(81) 337 final

COMMISSION COMMUNICATION TO THE COUNCIL

The Commission recommends to the Council the adoption of the attached exchange of letters relating to Article 8 of the Supplementary Protocol between the European Economic Community and the Portuguese Republic concerning imports into the Community of prepared and preserved sardines.

As in the past, this exchange of letters ensures the respect by Portugal of a minimum import price into the Community.







COUNCIL REGULATION (EEC) N°.

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas the provisions of the exchange of letters relating to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic, signed on 19 December 1979, should be extended and the Agreement in the form of an exchange of letters to this effect should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters relating to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is attached to this Regulation.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement, in order to bind the Community.



Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at  
For the Council  
The President



AGREEMENT

in the form of an exchange of letters relating to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic

---

Letter nº. 1

Sir,

Pursuant to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic, signed on 19 December 1979, I have the honour to inform you that Portugal agrees to maintain until 31 December 1981, the detailed arrangements contained in the exchange of letters of 20 December 1972 between Portugal and the Community relating to the conditions in accordance with which prepared and preserved sardines falling within subheading 16.04 D of the Common Customs Tariff are imported into the Community.

The Government of Portugal undertakes, moreover, to ensure that the prices charged on imports into the Community from 1 July 1981 until 31 December 1981 shall not be less than the prices set in the Annex and also to prevent any deflection of trade.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Government  
of the Portuguese Republic



## ANNEX

Size		Net weight		Semi-gross weight less packaging g	Capacity cm <sup>3</sup>	Coefficients	Minimum price customs duties included in ECU per carton of 100 tins	
Tariff specification	Total height mm	Ounces	g				Community	
							In olive oil	In another sauce
Rectangular bottom								
1/10 club	20	2	56	95	53	0.60	14.14	13.06
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	16.50	15.23
1/4 reduced	18	2 3/8	74	130	73	0.77	18.16	16.76
1/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	18.86	17.41
1/4 special	25	3 1/8	90	140	90	0.85	20.04	18.50
1/8 low plat	24	3 3/8	95	145	96	0.90	21.22	19.59
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125	1.00	23.57	20.55
1/4 P 25				176	125			
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	106	1.00	23.57	20.55
1/8 (club 30)				188	130			
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	25.93	23.94
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169	1.30	30.65	28.29
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178			
1/4 P 30				250	187	1.60	37.72	34.82
1/4 American	30	7	200	300	207			
1/4 usual	40	9 1/4	260	326	250	1.80	42.43	39.17
1/3 P				337	250			
1/4 club long	40	8 3/4	248	320	241	2.20	51.86	47.87
1/2 low	30	9 1/4	260	370	245			
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	58.94	54.40
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	61.29	56.58
1/2 large	40	11 1/2	325	460	330	2.70	63.65	58.75
1/2 P				476	375			
1/1				902	750	4.65	109.63	101.19
3/4	80	27 1/2	780	950	771			
Oval bottom								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	80.15	73.99



Letter n°. 2

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows :

"Pursuant to Article 8 of the Supplementary Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Portuguese Republic, signed on 19 December 1979, I have the honour to inform you that Portugal agrees to maintain until 31 December 1981, the detailed arrangements contained in the exchange of letters of 20 December 1972 between Portugal and the Community relating to the conditions in accordance with which prepared and preserved sardines falling within subheading 16.04 D of the Common Customs Tariff are imported into the Community.

The Government of Portugal undertakes, moreover, to ensure that the prices charged on imports into the Community from 1 July 1981 until 31 December 1981 shall not be less than the prices set in the Annex and also to prevent any deflection of trade.

I should be obliged if you would acknowledge receipt of this letter."

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the Council  
of the European Communities



## ANNEX

Size		Net weight		Semi-gross weight less packaging	Capacity cm <sup>3</sup>	Coefficients	Minimum price customs duties included in ECU per carton of 100 tins	
Tariff specification	Total height mm	Ounces	g				Community	
							In olive oil	In another sauce
Rectangular bottom								
1/11 club	20	2	56	95	53	0.60	14.14	13.06
1/8 club	25	2 3/4	80	120	75	0.70	16.50	15.23
1/4 reduced	18	2 3/8	74	130	73	0.77	18.16	16.76
1/8 club	30	3 1/4	90	140	93	0.80	18.86	17.41
1/4 special	25	3 1/8	90	140	90	0.85	20.04	18.50
1/8 low plat	24	3 3/8	95	145	96	0.90	21.22	19.59
1/4 club	30	4 3/8	125	190	125	1.00	23.57	20.55
1/8 P 25				176	125			
1/4 usual	22	3 3/4	105	180	106	1.00	23.57	20.55
1/8 (club 30)				188	130			
1/4 usual	24	4 3/8	125	195	125	1.10	25.93	23.94
1/4 usual	30	5 1/4	150	240	169	1.30	30.65	28.29
1/4 club	40	6 1/4	175	250	178			
1/4 P 30				250	187	1.60	37.72	34.82
1/4 American	30	7	200	300	207			
1/4 usual	40	9 1/4	260	326	250	1.80	42.43	39.17
1/3 P				337	250			
1/8 club long	40	8 3/4	248	320	241	2.20	51.86	47.87
1/2 low	30	9 1/4	260	370	245			
1/4 usual long	40	11 1/2	325	423	313	2.50	58.94	54.40
1/4 usual	48	11	310	390	297	2.60	61.29	56.58
1/2 large	40	11 1/2	325	460	330	2.70	63.65	58.75
1/2 P				476	375			
1/1				902	750	4.65	109.63	101.19
4/4	80	27 1/2	780	950	771			
Oval bottom								
1/2 oval	40	15	425	555	452	3.40	80.15	73.99